



## KEY PLAN/ PLAN REPÈRE

06	Soumission/ Tender	2015-12-23
05	Soumission/ Tender	2015-1-25
04	Coordination 99%	2015-1-106
03	Coordination 99%	2015-07-14
02	Dossier definitif 66%	2015-08-17
revision		date

	no. du détail	no. de localisation	no. du dessin
A	location drawing no.	no. de localisation	no. du dessin
B			
C			

Programme de gestion de la  
végétation des pentes (Projet pilote) /  
*Slope rehabilitation and  
reforestation Plan (Pilot project)*

drawing	dessin
---------	--------

## Inventaire des arbres et

## Tree and Shrub Inventory

Designed By	Julie St-Amant (2015-12-23)	Conçu par
Drawn By	Stéphane Launh (2015-12-23)	Dessiné par
Reviewed By	Julie St-Amant (2015-12-23)	Examiné par
Approved By	Julie St-Amant (2015-12-23)	Approuvé par
Date		(yyyyymmdd)
Tender	Julie St-Amant (2015-12-23)	Soumission
Project Manager	Administrateur de projets	
IPW/GSC Building Number	Numero de l'Édifice TPS/GC	
	40000736	

PWGSC Entity Number P400232	Numero de l'Entite TPWSC P400232
Drawing no. L-009	No. du dessin L-009

KEY	#	Botanical name / nom botanique	Common name / nom commun	Size / taille	Comments / commentaires
	380	<i>Thuja occidentalis</i>	Cedar / Thuja occidentale	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	381	<i>Thuja occidentalis</i>	Cedar / Thuja occidentale	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	382	<i>Thuja occidentalis</i>	Cedar / Thuja occidentale	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	383	<i>Thuja occidentalis</i>	Cedar / Thuja occidentale	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	384	<i>Thuja occidentalis</i>	Cedar / Thuja occidentale	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	385	<i>Thuja occidentalis</i>	Cedar / Thuja occidentale	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	386	<i>Juglans cinerea</i>	Butternut / Noyer cerisé	45mm diam.	Protect / À protéger
	387	<i>Juglans cinerea</i>	Butternut / Noyer cerisé	48mm diam.	Protect / À protéger
	388	<i>Thuja occidentalis</i>	Cedar / Thuja occidentale	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	389	<i>Thuja occidentalis</i>	Cedar / Thuja occidentale	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	390	<i>Fraxinus sp.</i>	Ash / Frêne	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	391	<i>Thuja occidentalis</i>	Cedar / Thuja occidentale	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	392	<i>Juglans cinerea</i>	Butternut / Noyer cerisé	54mm diam.	Protect / À protéger
	393	<i>Juglans cinerea</i>	Butternut / Noyer cerisé	56mm diam.	Protect / À protéger
	394	<i>Thuja occidentalis</i>	Cedar / Thuja occidentale	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	395	<i>Acer negundo</i>	Manitoba maple / Érable à Giguère	< 150mm diam.	Clump / Taïlle
	396	<i>Acer negundo</i>	Manitoba maple / Érable à Giguère	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	397	<i>Thuja occidentalis</i>	Cedar / Thuja occidentale	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	398	<i>Acer negundo</i>	Manitoba maple / Érable à Giguère	< 150mm diam.	Clump / Taïlle
	399	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	400	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	401	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	402	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	403	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	404	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	162mm diam.	Clump / Taïlle
	405	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	406	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	407	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	408	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	409	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	410	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	411	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	412	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	413	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	414	<i>Caragana arborescens</i>	Pea shrub / Caragana arborescent	< 150mm diam.	Clump / Taïlle
	415	<i>Caragana arborescens</i>	Pea shrub / Caragana arborescent	< 150mm diam.	Clump / Taïlle
	416	<i>Caragana arborescens</i>	Pea shrub / Caragana arborescent	< 150mm diam.	Clump / Taïlle
	417	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	418	<i>Caragana arborescens</i>	Pea shrub / Caragana arborescent	< 150mm diam.	Clump / Taïlle
	419	<i>Caragana arborescens</i>	Pea shrub / Caragana arborescent	< 150mm diam.	Clump / Taïlle
	420	<i>Caragana arborescens</i>	Pea shrub / Caragana arborescent	< 150mm diam.	Clump / Taïlle
	421	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	422	<i>Caragana arborescens</i>	Pea shrub / Caragana arborescent	< 150mm diam.	Clump / Taïlle
	423	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	424	<i>Caragana arborescens</i>	Pea shrub / Caragana arborescent	< 150mm diam.	Clump / Taïlle
	425	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	265mm diam.	Protect / À protéger
	426	<i>Lonchita</i>	Honeysuckle / Clématite	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	427	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	428	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	429	<i>Lonchita</i>	Honeysuckle / Clématite	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	430	<i>Lonchita</i>	Honeysuckle / Clématite	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	431	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	432	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	433	<i>Lonchita</i>	Honeysuckle / Clématite	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	434	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	435	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	165mm diam.	Protect / À protéger
	436	<i>Acer platanoides</i>	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / À protéger
	437	<i>Quercus</i>	Oak / Chêne	40mm diam.	Clump / Taïlle
	438	<i>Acer negundo</i>	Manitoba maple / Érable à Giguère	50mm diam.	Protect / À protéger
	439	<i>Fraxinus sp.</i>	Ash / Frêne	100mm diam.	Protect / À protéger
	440	<i>Fraxinus sp.</i>	Ash / Frêne	50mm diam.	Dead / Mort
	441	<i>Populus</i>	Poplar / Peuplier	100mm diam.	Protect / À protéger

## TREE INVENTORY/ INVENTAIRE DES ARBRES EXISTANTS

KEY	Botanical name / nom botanique	Common name / nom commun	Size / taille	Comments / commentaires
#7	Fraxinus sp.	Asp / Frêne	< 100mm diam.	
308	Fraxinus sp.	Asp / Frêne	< 100mm diam.	
309	Acer negundo *	Manitoba maple / Érable à Giguère	< 150 mm diam.	
310	Fraxinus sp.	Asp / Frêne	< 150mm diam.	
311	Fraxinus sp.	Asp / Frêne	< 100mm diam.	
312	Acer negundo *	Manitoba maple / Érable à Giguère	< 150 mm diam.	
313	Fraxinus sp.	Asp / Frêne	< 150mm diam.	
314	Acer negundo *	Manitoba maple / Érable à Giguère	< 150mm diam.	Clump / Talle
315	Fraxinus sp.	Asp / Frêne	< 100mm diam.	
316	Fraxinus sp.	Asp / Frêne	< 150mm diam.	
317	Rhus typhina	Shagbum sumac / Vainaglier	< 150mm diam.	Protect / A protéger
318	Fraxinus sp.	Asp / Frêne	< 150mm diam.	Protect / A protéger
319	Rhus typhina	Shagbum sumac / Vainaglier	< 100mm diam.	Protect / A protéger
320	Betula	Birch / Bouleau	< 150mm diam.	Protect / A protéger
321	Picea	Spruce / Épinette	< 100mm diam.	Protect / A protéger
322	Picea	Spruce / Épinette	< 100mm diam.	
323	Acer negundo *	Manitoba maple / Érable à Giguère	187mm diam.	
324	Acer negundo *	Manitoba maple / Érable à Giguère	< 150 mm diam.	Protect / A protéger
325	Picea	Spruce / Épinette	< 150mm diam.	Protect / A protéger
326	Rhus typhina	Shagbun sumac / Vainaglier	< 150mm diam.	Protect / A protéger
327	Picea	Spruce / Épinette	< 150mm diam.	Clump / Talle
328	Acer negundo *	Manitoba maple / Érable à Giguère	260mm diam.	
329	Acer negundo *	Manitoba maple / Érable à Giguère	< 150mm diam.	Protect / A protéger
330	Acer saccharinum	Silver maple / Érable argenté	< 150mm diam.	
331	Acer platanoides *	Norway maple / Érable de Norvège	< 150mm diam.	Protect / A protéger
332	Fraxinus sp.	Asp / Frêne	< 150mm diam.	
333	Acer platanoides *	Norway maple / Érable de Norvège	120mm diam.	
334	Comus	Dogwood / Cornouiller	< 50mm diam.	Protect / A protéger
335	Fraxinus sp.	Asp / Frêne	< 100mm diam.	Protect / A protéger
336	Acer saccharum	Sugar maple / Érable à Sucre	< 100mm diam.	Protect / A protéger
337	Picea	Spruce / Épinette	< 100mm diam.	Destructed / Détruit
338	Comus	Dogwood / Cornouiller	< 100mm diam.	Protect / A protéger
339	Acer negundo *	Manitoba maple / Érable à Giguère	140mm diam.	
340	Rhus typhina	Shagbun sumac / Vainaglier	< 100mm diam.	Protect / A protéger
341	Picea	Spruce / Épinette	< 100mm diam.	Protect / A protéger
342	Picea	Spruce / Épinette	< 100mm diam.	Protect / A protéger
343	Rhus typhina	Shagbun sumac / Vainaglier	< 100mm diam.	Protect / A protéger
344	Rhus typhina	Shagbun sumac / Vainaglier	< 100mm diam.	Protect / A protéger
345	Rhus typhina	Shagbun sumac / Vainaglier	< 100mm diam.	Protect / A protéger
346	Picea	Spruce / Épinette	< 100mm diam.	Protect / A protéger
347	Thuja occidentalis	Cedar / Thuja occdental	< 100mm diam.	Protect / A protéger
348	Thuja occidentalis	Cedar / Thuja occdental	< 100mm diam.	Protect / A protéger
349	Thuja occidentalis	Cedar / Thuja occdental	< 100mm diam.	Protect / A protéger
350	Thuja occidentalis	Cedar / Thuja occdental	< 100mm diam.	Protect / A protéger
351	Thuja occidentalis	Cedar / Thuja occdental	< 100mm diam.	Protect / A protéger
352	Thuja occidentalis	Cedar / Thuja occdental	< 100mm diam.	Protect / A protéger
353	Populus	Poplar / Peuplier	132mm diam.	Protect / A protéger
354	Juglans cinerea hybrid	Butternut / Noyer centré	165mm diam.	
355	Juglans cinerea hybrid	Butternut / Noyer centré	206mm diam.	Protect / A protéger
356	Thuja occidentalis	Cedar / Thuja occdental	< 100mm diam.	Protect / A protéger
357	Thuja occidentalis	Cedar / Thuja occdental	< 100mm diam.	Protect / A protéger
358	Rhus typhina	Shagbun sumac / Vainaglier	< 100mm diam.	Protect / A protéger
359	Acer negundo *	Manitoba maple / Érable à Giguère	243mm diam.	
360	Fraxinus sp.	Asp / Frêne	< 150mm diam.	
361	Fraxinus sp.	Asp / Frêne	< 150mm diam.	
362	Acer negundo *	Manitoba maple / Érable à Giguère	< 100mm diam.	
363	Acer negundo *	Manitoba maple / Érable à Giguère	< 100mm diam.	
364	Comus	Dogwood / Cornouiller	< 100mm diam.	Protect / A protéger
365	Comus	Dogwood / Cornouiller	< 100mm diam.	Protect / A protéger
366	Acer negundo *	Manitoba maple / Érable à Giguère	< 150mm diam.	Protect / A protéger
367	Acer negundo *	Manitoba maple / Érable à Giguère	205mm diam.	
368	Acer saccharum	Sugar maple / Érable à Sucre	< 100mm diam.	Protect / A protéger
369	Acer negundo *	Manitoba maple / Érable à Giguère	< 100mm diam.	Protect / A protéger
370	Thuja occidentalis	Cedar / Thuja occdental	135mm diam.	
371	Juglans cinerea hybrid	Butternut / Noyer centré	< 100mm diam.	Protect / A protéger
372	Acer negundo *	Cedar / Thuja occdental	< 100mm diam.	
373	Thuja occidentalis	Cedar / Thuja occdental	< 100mm diam.	Protect / A protéger
374	Acer negundo *	Manitoba maple / Érable à Giguère	< 100mm diam.	
375	Thuja occidentalis	Cedar / Thuja occdental	< 100mm diam.	Protect / A protéger
376	Juglans cinerea hybrid	Butternut / Noyer centré	90mm diam.	Protect / A protéger
377	Juglans cinerea hybrid	Butternut / Noyer centré	130mm diam.	Protect / A protéger
378	Juglans cinerea hybrid	Butternut / Noyer centré	78mm diam.	
379	Thuja occidentalis	Cedar / Thuja occdental	110mm diam.	Protect / A protéger

\* Invasive species

**NOTE:**

TOUS LES ARBRES A ABATRE SERONT IDENTIFIES SUR LE SITE PAR LE REPRESENTANT DU MINISTERE. / ALL TREE REMOVALS ARE TO BE DETERMINED AND FLAGGED ON SITE BY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE

